



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

**DELIBERAZIONE      BESCHLUSS**  
**DELLA GIUNTA COMUNALE      DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Nr. 187**

**Seduta del      Sitzung vom**

**29.07.2025**

**OGGETTO:      BETRIFFT:**

**Ufficio Servizi sociali - rendiconto circa l'utilizzo della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) - anno finanziario 2023 - anno d'imposta 2022**

**Amt für Sozialwesen - Rechenschaftsbericht über die Verwendung des 5-Promille-Anteils der Einkommenssteuer der natürlichen Personen (IRPEF) - Finanzjahr 2023 - Steuerjahr 2022**

*Zeller Katharina Johanna*

Sindaca / Bürgermeisterin

*Zaccaria Nerio*

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

*Costanzo Antonella*

Assessora / Gemeindereferentin

*Di Lucrezia Daniele*

Assessore / Gemeindereferent

*Frötscher Stefan*

Assessore / Gemeindereferent

*Hölzl Barbara*

Assessora / Gemeindereferentin

*Mitterhofer Christoph*

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
	X	
X		
X		
X		
X		
X		

Lucia Attinà

La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

L'articolo 2, commi da 4-novies e 4 undecies del decreto-legge 25 marzo 2010, n. 40, convertito con modificazioni, in legge 22 maggio 2010, n. 73, prevede - in base ai criteri e delle modalità di cui al decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 20 gennaio 2006 - una quota pari al 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche. L'articolo 1 comma 154 della legge n. 190 del 23 dicembre 2014 (legge di stabilità 2015) ha confermato l'applicazione delle disposizioni di cui al decreto-legge n. 40 del 25 marzo 2010, convertito con modificazione dalla legge n. 73 del 22 maggio 2010, relative al riparto della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche in base alla scelta del contribuente, anche relativamente all'esercizio finanziario 2015 e ai successivi.

La quota del 5 per mille sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) erogato con provvedimento di assegnazione il 16-7-2024 al Comune di Merano per l'anno d'imposta 2022 - anno finanziario 2023 è di € 12.865,89.

L'importo di cui sopra è stato utilizzato per l'acquisto di un container WC-Doccia installato presso la struttura per lavoratori senz'atletto a Sinigo, nonché per la rilevazione sull'attuazione delle misure del piano sociale 2020-2022.

La somma delle spese sostenute per i due interventi indicati ammonta a € 13.083,89, importo eccedente la quota del 5 per mille assegnata al Comune di Merano per l'anno d'imposta 2022 - esercizio finanziario 2023, pari a € 12.865,89 che risulta così totalmente rendicontata.

Il modello di rendiconto e la relazione che i comuni beneficiari sono tenuti a redigere entro un anno dalla ricezione delle somme, avvenuta in data 11 ottobre 2024, forniscono ogni ulteriore dettaglio relativo alle spese sopra indicate. I documenti citati vengono allegati alla presente deliberazione e ne costituiscono parte integrante.

Viste le disposizioni contenute nelle precedenti circolari della Finanza Locale del Ministero dell'Interno relative alle modalità per la rendicontazione da parte dei comuni circa la destinazione delle quote del 5 per mille dell'IRPEF;

visto il modello di rendiconto predisposto dal Ministero dell'Interno, firmato dall'organo di revisione amministrativa e contabile e debitamente compilato nonché la relativa relazione illustrativa;

Der Artikel 2, Absätze 4-novies bis 4-undecies des Gesetzesdekretes vom 25. März 2010, Nr. 40, mit Änderungen in das Gesetz Nr. 73 vom 22. Mai 2010 sieht unter Berücksichtigung der im Dekret des Präsidenten des Ministerrats vom 20. Januar 2006 festgelegten Kriterien und Modalitäten einen Anteil von 5 Promille auf die Einkommenssteuer der natürlichen Personen vor. Der Artikel 1, Absatz 154 des Gesetzes n. 190 vom 23. Dezember 2014 (Stabilitätsgesetz 2015) bestätigt bezüglich des 5 Promille-Anteils der Steuerpflichtigen am Ertrag der Einkommensteuer der natürlichen Personen (IRPEF) die Vorschriften der Notverordnung Nr. 40 vom 25. März 2010 (mit Änderungen umgewandelt in das Gesetz Nr. 73 vom 22. Mai 2010) auch für das Finanzjahr 2015 und die folgenden.

Der Stadtgemeinde Meran ist am 16.07.2024 mit Zuweisungsbescheid ein Betrag von € 12.865,89 als 5-Promille-Anteil der Einkommensteuer der natürlichen Personen (IRPEF) für das Steuerjahr 2022 - Finanzjahr 2023 ausbezahlt worden.

Der obengenannte Betrag wurde für den Kauf eines gebrauchten Toiletten-Dusch-Containers für die Unterkunft von obdachlosen Arbeitern in Sinich, sowie für die Erhebung der Umsetzung der Maßnahmen des Sozialplans 2020 - 2022 genutzt.

Die Summe der Ausgaben für die beiden angegebenen Maßnahmen beläuft sich auf € 13.083,89. Dieser Betrag übersteigt den der Stadtgemeinde Meran für das Steuerjahr 2022 - Haushaltsjahr 2023 - zugewiesenen Anteil von 5 Promille, der € 12.865,89 beträgt. Der zugewiesene Betrag wurde somit vollständig abgerechnet.

Das Abrechnungsformular und der Bericht, die von den begünstigten Gemeinden innerhalb eines Jahres nach Erhalt der Mittel am 11. Oktober 2024 zu erstellen sind, enthalten alle weiteren Einzelheiten zu den oben genannten Ausgaben. Die genannten Unterlagen sind diesem Beschluss beigefügt und bilden einen integralen Bestandteil desselben.

In Bezug auf die Modalitäten, an die sich die Gemeinden bei der Erstellung des Rechenschaftsberichts über die Zweckbindung des 5-Promille-Anteils der Einkommenssteuer der natürlichen Personen halten sollen, wurden die Bestimmungen der vorhergehenden Rundschreiben zur Lokalfinanz des Innenministeriums eingesehen.

Die vom Innenministerium vorgegebenen von den Verwaltungs- und Rechnungsprüfungsorganen unterschrieben und ordnungsgemäß ausgefüllten Vorlagen für den Rechenschaftsbericht sowie der entsprechende Bericht wurden eingesehen.

ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale P4S/D3ENw4U+veoNwuQESKXfhXwtFG8Ouai88DO Sk3Y= e /WBDtxg5XTTRzsBBtH+gjUPe9ImDi3rq7fHgRg0Sd/M= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

## **LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a**

a voti unanimi

- 1) di prendere atto del relativo modello di rendiconto predisposto dal Ministero dell'Interno debitamente compilato e firmato dall'organo di revisione amministrativa e contabile nonché della relativa relazione illustrativa, documenti che fanno parte integrante della presente deliberazione;
- 2) di confermare che la quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche di € 12.865,89 attribuita al Comune di Merano nell'anno 2024 e riferita all'anno finanziario 2023 e all'anno d'imposta 2022 è stata destinata conformemente a quanto riportato nella relazione allegata alla presente deliberazione di cui costituisce parte integrante;
- 3) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck P4S/D3ENw4U+veoNwuQESKXfhXwtFG8Ouai88DO Sk3Y= und /WBDtxg5XTTRzsBBtH+gjUPe9ImDi3rq7fHgRg0Sd/M= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

## **b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig,

1. Die vom Innenministerium vorgegebene und ordnungsgemäß ausgefüllte und von den Verwaltungs- und Rechnungsprüfungsorganen unterschriebene Vorlage für den Rechenschaftsbericht sowie der entsprechende erläuternde Bericht werden zur Kenntnis genommen. Diese Unterlagen sind ein wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Beschlusses.
2. Es wird bestätigt, dass der der Stadtgemeinde Meran für das Jahr 2024 zugewiesene Betrag von € 12.865,89 aus dem 5-Promille-Anteil der Einkommenssteuer der natürlichen Personen, bezogen auf das Finanzjahr 2023 und das Steuerjahr 2022, gemäß den Angaben des dem vorliegenden Beschluss beigefügten Berichts verwendet wurde, welcher einen integrierenden Bestandteil derselben bildet.
3. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120 Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**  
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

La Sindaca

Zeller Katharina Johanna

Die Bürgermeisterin

La Segretaria generale

Lucia Attinà

Die Generalsekretärin

---

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale